



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI TRENTO

Via G.B. Trener, 2/2 - 38121 Trento Tel: 0461 98.40.50 – 98.42.62 - Fax: 0461 98.41.40 – 98.08.80  
Indirizzi Internet: [www.figctrento.it](http://www.figctrento.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) - [www.settoregiovanile.figc.it](http://www.settoregiovanile.figc.it)

Presidente: [sgrassi@figctrento.it](mailto:sgrassi@figctrento.it)  
Settore Giovanile: [sgs\\_tn@figctrento.it](mailto:sgs_tn@figctrento.it)  
Attività di Base: [attivibase\\_tn@figctrento.it](mailto:attivibase_tn@figctrento.it)

Segreteria: [info@figctrento.it](mailto:info@figctrento.it) - [info@pec.figctrento.it](mailto:info@pec.figctrento.it)  
Calcio a 5: [calcio5\\_tn@figctrento.it](mailto:calcio5_tn@figctrento.it)  
Attività Scolastica: [attivitascolastica\\_tn@figctrento.it](mailto:attivitascolastica_tn@figctrento.it)

Cod. Fiscale LND 08272960587

Conto corrente c/o: Cassa Rurale di Trento

Codice IBAN: IT 25 Z083 0401 8070 00007773751

### Stagione Sportiva 2020/2021

## Comunicato Ufficiale N° 118 del 18 giugno 2021

### SOMMARIO

<b>1. COMUNICAZIONI ATTIVITÀ DI AMBITO REGIONALE</b>	<b>2904</b>
1.1 CALENDARIO ORARIO GARE – CAMPIONATO ECCELLENZA	2904
1.2 CALENDARIO ORARIO GARE – CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE	2905
1.3 EVENTI SPORTIVI IN IMPIANTI APERTI AL PUBBLICO	2906
1.4 NUOVO PROTOCOLLO ATTIVITÀ DILETTANTISTICA E GIOVANILE – SPOGLIATOI E DOCCE	2907
1.5 RISULTATI GARE	2907
1.6 GIUSTIZIA SPORTIVA	2908

## 1. COMUNICAZIONI ATTIVITÀ DI AMBITO REGIONALE

### 1.1 CALENDARIO ORARIO GARE – CAMPIONATO ECCELLENZA

#### CALENDARIO ORARIO GARE DEL 20 GIUGNO 2021

Campionato Eccellenza	- GIRONE A - GIORNATA n.6	- RITORNO
Ore 17.00 ST.GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	Domenica a S. Giorgio Brunico
Ore 17.00 STEGEN STEGONA	- VIPO TRENTO	Domenica a Stegona
Ore 17.00 LEVICO TERME	- GARDOLO	Domenica a Levico Terme
riposa: LAVIS		

Di seguito si riporta il paragrafo 8 della **CIRCOLARE - CAMPIONATO DI ECCELLENZA MASCHILE 2020/21 - DISPOSIZIONI EMERGENZA COVID-19** in riferimento al “campo alternativo”.

... OMISSIS ...

8) In aggiunta a quanto riportato in riferimento all'emergenza Covid-19, al fine di attenuare le eventuali problematiche relative alle condizioni meteo che possano determinare il rinvio di una gara, su invito dei Comitati di Trento e di Bolzano, in accordo con l'AIA, le Società sprovviste di campo con superficie in sintetico hanno individuato e comunicato l'alternativa sotto riportata da attivare in caso di emergenza (di seguito “**Campo alternativo**”).

SOCIETA'	CAMPO	TIPOLOGIA	CAMPO ALTERNATIVO
Gardolo	Trento, Melta	Sintetico	
Lavis	Lavis, M. Lona	Sintetico	
Levico Terme	Levico T., v.le Lido	Erba	Borgo Valsugana
Maia Alta	Merano, Lahn	Erba	Merano, Foro Boario
San Giorgio	Brunico, v. Valle Aurina	Erba	Brunico, Polo Scolastico
Stegona	Brunico, v. Santa Croce	Erba	Brunico, Polo Scolastico
ViPo	Trento, Gabbiolo	Sintetico	

La comunicazione dello spostamento dovrà essere inviata dalla Società ospitante a mezzo mail ai due Comitati ([info@figctrento.it](mailto:info@figctrento.it) e [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)) e alla Società ospite entro la giornata precedente la disputa della gara in caso di previsioni meteo avverse.

Qualora non avvenga lo spostamento nella giornata antecedente la gara e l'arbitro decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, lo stesso arbitro ha la facoltà di far disputare nello stesso giorno la gara sul “Campo alternativo”.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale. Oltre alla presente notifica ufficiale, è stata data specifica comunicazione all'AIA, con la quale è stato concordato quanto sopra.

L'inottemperanza di quanto precede comporterà a carico delle Società inadempienti le sanzioni previste dalla normativa federale anche con riferimento alla perdita della gara.

... OMISSIS ...

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Trento inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

## 1.2 CALENDARIO ORARIO GARE – CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE

### CALENDARIO ORARIO GARE DEL 19/06/2021

**Campionato Femminile Eccellenza - GIRONE A - GIORNATA n.4**      **- RITORNO**  
 Ore 18.30 AZZURRA S.B.                      - MAIA ALTA OBERMAIS      Sabato      a TN Via Olmi Sint.  
 Ore 18.00 JUGEND NEUGRIES              - FFC PUSTERTAL              Sabato      a Bolzano/Pfarrhof Sint.  
 riposa: NIEDERDORF

... OMISSIS ...

8) In aggiunta a quanto riportato in riferimento all'emergenza Covid-19, al fine di attenuare le eventuali problematiche relative alle condizioni meteo che possano determinare il rinvio di una gara, su invito dei Comitati di Trento e di Bolzano, in accordo con l'AIA, le Società sprovviste di campo con superficie in sintetico hanno individuato e comunicato l'alternativa sotto riportata da attivare in caso di emergenza (di seguito "**Campo alternativo**").

SOCIETA'	CAMPO	TIPOLOGIA	CAMPO ALTERNATIVO
Azzurra	Trento, v. Olmi	Sintetico	
FFC Pustertal	S. Giovanni/St. Johann	Sintetico	
Jugend Neugries	Bolzano, Pfarrhof	Sintetico	
Maia Alta	Merano, Foro Boario	Sintetico	
Niederdorf	Villabassa/Niederdorf	Erba	Dobbiaco

La comunicazione dello spostamento dovrà essere inviata dalla Società ospitante a mezzo mail ai due Comitati ([info@figctrento.it](mailto:info@figctrento.it) e [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)) e alla Società ospite entro la giornata precedente la disputa della gara in caso di previsioni meteo avverse.

Qualora non avvenga lo spostamento nella giornata antecedente la gara e l'arbitro decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, lo stesso arbitro ha la facoltà di far disputare nello stesso giorno la gara sul "Campo alternativo".

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale. Oltre alla presente notifica ufficiale, è stata data specifica comunicazione all'AIA, con la quale è stato concordato quanto sopra.

L'inottemperanza di quanto precede comporterà a carico delle Società inadempienti le sanzioni previste dalla normativa federale anche con riferimento alla perdita della gara.

... OMISSIS ...

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Trento inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

### **1.3 EVENTI SPORTIVI IN IMPIANTI APERTI AL PUBBLICO**

Si rende noto che il Presidente della Provincia Autonoma di Trento, con ordinanza n. 75 di data 14 giugno 2021 (protocollo n. A001/2021 – 1), riportata al link sotto indicato, ha confermato, all'art. 4, l'applicazione delle **"Linee Guida per l'organizzazione di eventi e competizioni sportive"**, redatte dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per lo sport e aggiornate al 1 giugno 2021 (All.to 2 parte integrante e sostanziale della presente ordinanza), che forniscono le misure di prevenzione da adottare nell'organizzazione e nella gestione di eventi sportivi, sia al chiuso che all'aperto; le medesime Linee Guida sostituiscono il Protocollo di cui alla nota del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di data 25 agosto 2020, All.to 3 parte integrante e sostanziale all'ordinanza del Presidente della Provincia n. 73 del 21 maggio 2021".

[https://www.ufficiostampa.provincia.tn.it/content/download/183299/3131463/file/Ordinanza\\_Presidente\\_PAT\\_n\\_75\\_del\\_14\\_06\\_2021\\_prot\\_n\\_428783.pdf](https://www.ufficiostampa.provincia.tn.it/content/download/183299/3131463/file/Ordinanza_Presidente_PAT_n_75_del_14_06_2021_prot_n_428783.pdf)

Si ricorda inoltre che in data 1 giugno 2021 sono state pubblicate dalla FIGC le *"Linee Guida per lo svolgimento delle competizioni in presenza di spettatori, finalizzate al contenimento dell'emergenza epidemiologica da covid-19"*, le quali si trovano pubblicate al seguente link <https://www.figc.it/it/giovani/news/pubblicato-il-protocollo-con-le-linee-guida-per-lo-svolgimento-delle-competizioni-in-presenza-di-spettatori/>.

Dette Linee, come riportato nell'ultimo capoverso delle stesse, *"rappresentano l'elencazione di requisiti minimi. Per quanto non disciplinato, si rimanda alla normativa di riferimento ed alle indicazioni delle Autorità competenti"*.

Si ricorda infine che le Società possono comunque decidere di giocare "a porte chiuse". In tal caso valgono le prescrizioni già note circa le persone ammesse all'impianto, che si ricordano di seguito.

- Massimo n. 40 persone (gruppo squadra) per ciascuna Società ivi compresi coloro i quali risultano inseriti in distinta di gara;
- Arbitro e Assistenti;
- Osservatore Arbitrale e Organo Tecnico;
- Responsabili sanitari;
- Commissario di Campo, se designato;
- Rappresentanti FIGC/LND preventivamente autorizzati e accreditati;
- N. 6 raccattapalle;
- Giornalisti regolarmente accreditati;
- Fotografi, in numero compatibile con lo spazio consentito dall'impianto, che si dovranno posizionare rispettando il distanziamento necessario. Sarà Loro consentito sostare sui lati corti dietro le porte e non potranno effettuare foto di squadra;
- Personale di servizio, massimo N.10 Persone.

Le società sono responsabili per eventuali inosservanze delle norme stabilite.

#### 1.4 NUOVO PROTOCOLLO ATTIVITÀ DILETTANTISTICA E GIOVANILE – SPOGLIATOI E DOCCE

Si comunica che è stato pubblicato il nuovo protocollo contenente le Indicazioni generali per la ripresa delle sessioni di allenamento collettivo e delle attività sportive di squadra, di base ed agonistiche (tornei e campionati), dilettantistiche e giovanili, non regolamentate dai protocolli che disciplinano le competizioni di preminente interesse nazionale.

A pagina 7 è previsto che “In zona gialla ed in zona bianca è consentito l’uso dello spogliatoio, nel rispetto delle “Linee Guida per l’attività sportiva di base e l’attività motoria “in genere” emanate dal Dipartimento per lo Sport”.

Ai link sotto riportati si trovano il nuovo Protocollo e le citate Linee Guida.

Si invitano le Società al massimo rispetto delle prescrizioni date.

[https://www.figc.it/media/139403/aggiornamento-protocollo-dilettanti-e-sgs\\_07062021.pdf](https://www.figc.it/media/139403/aggiornamento-protocollo-dilettanti-e-sgs_07062021.pdf)

<http://www.sport.governo.it/media/2681/linee-guida-aprile-2021-finale-rev-7-maggio-2021-fmcp-bis.pdf>

#### 1.5 RISULTATI GARE

##### CAMPIONATO ECCELLENZA MASCHILE

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 16/06/2021

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE A - 5 Giornata - R			
LEVICO TERME	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	4 - 1	
MAIA ALTA OBERMAIS	- STEGEN STEGONA	3 - 1	
VIPO TRENTO	- LAVIS A.S.D.	0 - 1	

###### CLASSIFICA

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. LEVICO TERME	26	10	8	2	0	26	3	23	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	24	10	7	3	0	18	6	12	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	20	10	6	2	2	16	10	6	0
U.S. LAVIS A.S.D.	10	11	3	1	7	7	14	-7	0
U.S.D. GARDOLO	10	10	3	1	6	14	23	-9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	8	11	2	2	7	8	17	-9	0
U.S.D. VIPO TRENTO	4	10	1	1	8	6	22	-16	0

##### CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 12/06/2021

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE A - 3 Giornata - R			
FFC PUSTERTAL ASV	- FUSSBALL C. NIEDERDORF	1 - 2	
MAIA ALTA OBERMAIS	- JUGEND NEUGRIES	1 - 0	

###### CLASSIFICA

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	15	6	5	0	1	12	7	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	11	7	3	2	2	8	7	1	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	10	7	3	1	3	17	13	4	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	7	6	2	1	3	13	15	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	6	1	0	5	6	14	-8	0

## **1.6 GIUSTIZIA SPORTIVA**

### **DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO**

Il Giudice Sportivo nella seduta del 18/06/2021, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

## **CAMPIONATO ECCELLENZA MASCHILE**

### **GARE DEL 16/ 6/2021**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

#### **ALLENATORI**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA**

BRUGGER GEORG (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

#### **CALCIATORI ESPULSI**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA**

RITSCH MARTIN (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

#### **CALCIATORI NON ESPULSI**

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)**

SAKAJEVA FATMIR (LEVICO TERME) BACHER PATRICK (STEGEN STEGONA)

## **CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE**

### **GARE DEL 12/ 6/2021**

**NESSUN PROVVEDIMENTO**

**Publicato in Trento il 18/06/2021**

Il Segretario  
(*Fiorenza Corradini*)

Il Presidente  
(*Avv. Stefano Grassi*)